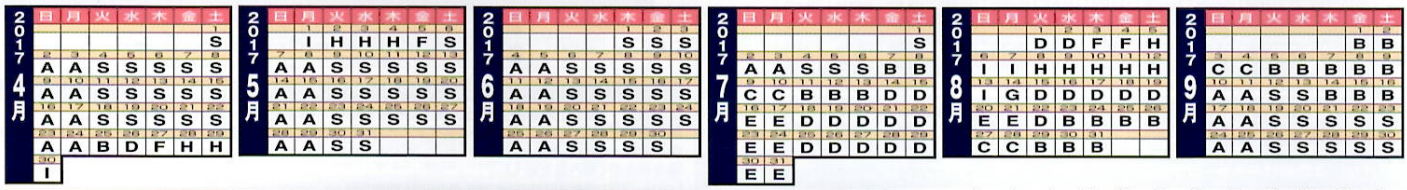

世界発見 World Pack

SINGAPORE AIRLINES

2017年4月～2017年9月

シンガポール航空で行く!!

マレー半島縦断

全観光・食事付

クアラルンプール／マラッカ
ジョホールバル／シンガポール 5日間

MALAY SIA
マレーシア
クアラルンプール
マラッカ
ジョホールバル
シンガポール

東南アジアの中心に位置する

魅惑のマレーシア&シンガポールを満喫!!

フランシスコ・ザビエル像（イメージ）

■発着地／仙台空港 ■最少催行人員／2名様 ■出発期間／2017年4月1日～2017年9月30日
■利用予定航空会社／シンガポール航空 ※シンガポール～クアラルンプール間はシルクエアー利用となる場合がございます。
■添乗員／同行しませんが現地係員がご案内いたします。
■食事条件（機内食を除く）／朝食3回、昼食3回、夕食3回 ※復路SQ12利用の場合は朝食4回となります。
■パスポート残存期間／滞在日数プラス6ヶ月以上有効なものが必要です。
※パスポート有効残存期間は予告なしに変更となる場合がございます。お申し込み時に最新の情報を必ず販売店などへご確認下さい。
■利用予定ホテル（ホテルは指定できません ※利用ホテルによってはバスタブなし／トリプルベッド利用不可のお部屋となる場合がございます）

利用予定ホテル	ホテルクラス	都市名	ホテル名
	クアラルンプール	スタンダード	●アルファ・ジェネシス（トリプルベッド利用不可）●パールインターナショナルホテル
		スーペリア	●フェデラル・クアラルンプール ●スイスガーデン ●サンウェイ・プトラ（バスタブなし）●グランドシーズンズ
		デラックス	●ルネッサンス・クアラルンプール●プルマン・クアラルンプール●イスタナ・クアラルンプール
	マラッカ	スタンダード・スーペリア共通	●マコタホテル●ベイビューホテル●アビリオンレガシー
		デラックス	●ホテルエクアトリアルマラッカ●ラマダプラザマラッカ●ホリデイインマラッカ
	シンガポール	スタンダード	●Vホテルラベンダー（バスタブなし・トリプルベッド利用不可）●クオリティホテル・マーロウ（トリプルベッド利用不可） ●デイズホテル（バスタブなし・トリプルベッド利用不可）●ホテルミラマー●グランド・パシフィック・シンガポール
		スーペリア	●フラマ・リバーフロント●フラマ・シティセンター●ホテルジェンタングリン・シンガポール（トリプルベッド利用不可） ●パークホテル・クラークキィー（トリプルベッド利用不可）●ヨークホテル
		デラックス	●マンダリン・オーチャード ●マリーナ・マンダリン●グッドウッドパーク ●スイソテル・ザ・スタンフォード ●リージェント・シンガポール ●ヒルトン・シンガポール ●パンパシフィック・シンガポール（バスタブなし）

日次	スケジュール	食事
1	仙台発（NH3232／08:05）✈（09:00） 成田発（SQ637／11:10）✈ シンガポール着（17:20） 着後、乗り換え、シンガポール発✈ クアラルンプール着 【クアラルンプール泊】	✈
2	朝食 ホテルにてお召し上がりください 午前 **クアラルンプール 半日市内観光&ショッピング** ●王宮●国家記念碑●国立モスク ●独立広場 ●貴金属店ショッピング ●民芸品店ショッピング 昼食 **マレー料理**をお召し上がりください 昼食後、マラッカへ移動 午後 世界遺産 **マラッカ観光** ●青雲亭寺院 ●聖ポール寺院 ●フランシスコ・ザビエル像 ●サンチャゴ砦 ●ババニョニャ・ヘリテージ ※ババニョニャ・ヘリテージが閉館の場合はマラッカスルタンパレスを代わりに観光します。 夕食 **ニョニャ料理**をお召し上がりください 【マラッカ泊】	朝 昼 夕
3	朝食 ホテルにてお召し上がりください 朝食後、ジョホールバルへ移動 歴史ある国境の街 **ジョホールバル観光** ●アブバカールモスク●マレー村（マレーダンス、マレー建築、ピューター工房）●ジョホールバル政庁 昼食 **マレー料理**をお召し上がりください 観光後、マレーシア出国、シンガポールへ入国 夜の動物園**ナイトサファリ**（トラム乗車）へご案内 夕食 **アジアンビュッフェ** 【シンガポール泊】	朝 昼 夕
4	朝食 ホテルにてお召し上がりください 機内泊コースの場合、ホテルチェックアウト後、観光へご案内 **シンガポール市内観光** ●セントアンドリュース教会（車窓） ●市政庁（車窓）●最高裁判所（車窓） ●マーライオン公園 ●ガーデンバイザベイ※園内有料施設は別途料金必要●インド人街（車窓）●アラブストリート（サルタンモスクなど） ●チャイナタウン散策（スリマリアマン寺院など） 昼食 **飲茶料理** その後、マリーナベイサンズにて解散 夕刻まで自由行動 夕食 **スチームボート**をお召し上がりください 機内泊コース 復路SQ638利用：夜～深夜 空港へご案内 シンガポール発（SQ638／23:55）✈成田へ 【機内泊】 ホテル泊コース（成田解散） 復路SQ12利用：ホテル泊コース追加代金が別途かかります ※前日同様、ホテルにご宿泊となります。【シンガポール泊】	朝 昼 夕
5	機内泊コース：成田着（08:00） 成田発（NH3231／10:00）（NH3235／18:35）✈ 仙台着（11:05）（19:45） 着後、解散 ホテル泊コース：朝 ホテルチェックアウト後、空港へご案内（朝食はホテルまたはBOX形式の朝食となります） シンガポール発（SQ12／09:25）✈ 成田着（17:30） ※成田～仙台線に同日乗り継ぎできるフライトがないため、成田解散となります。	ホテル泊の場合 朝 ✈

サンチャゴ砦（イメージ）

※上記スケジュールについては予告なしに変更される場合もございます。予めご了承ください（時刻はすべて現地時間です）。※上記スケジュールからの別行動、減泊はできません。※上記スケジュール中に明記されたお土産店へご案内させていただくことが条件となっています。予めご了承ください。尚、これはお土産店での購入やお土産店への入店を強制するものではありません。

旅行代金（大人お1人様／2名様1室利用）

下記の出発日カレンダーと照らし合わせてご覧下さい 単位:円

利用予定ホテル	日数	ツアーコード下5ケタ	S	A	B	C	D	E	F	G	H	I	1人部屋追加代金	滞在最終日ホテル泊コース追加代金
スタンダードクラス	5	STD 05	169,800	174,800	184,800	194,800	199,800	204,800	214,800	224,800	254,800	259,800	19,500	10,000
スーペリアクラス	5	SUP 05	179,800	184,800	194,800	204,800	209,800	214,800	224,800	234,800	264,800	269,800	26,500	14,500
デラックスクラス	5	DLX 05	189,800	194,800	204,800	214,800	219,800	224,800	234,800	244,800	274,800	279,800	37,000	20,500

旅行代金には燃油サーチャージが含まれております 旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額または減額、廃止されても、増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません。

上記旅行代金に加え、●シンガポール空港諸税SG$40（3,190円）
●成田空港旅客サービス施設使用料・保安料（大人2,610円、子ども1,570円）
●成田空港国内線旅客施設 使用料（大人880円／子ども440円）を別途ご請求させていただきます。
〈金額は2017.4/6現在〉※なお、日本円換算額の為替変動による追加徴収又は返金はいたしません。但し、空港税の新設または税額が変更された場合、追加徴収又は返金となります。

ツアーコード
SDJ17A04J■■■05 → ホテルコード（上記旅行代金に記載）

復路 SQ12便 利用の場合
現地滞在最終日 ホテル宿泊の場合
上記旅行代金にプラス
滞在最終日ホテル泊コース追加代金
が別途かかります。
※1人部屋追加代金にも追加代金が加算されます。

※子ども代金（出発時満2歳以上12歳未満）は、上記大人代金より一律10,000円引きとなります。※幼児代金（座席・ベッド・食事なし）は20,000円となります。

出発日カレンダー

2017 4月

日	月	火	水	木	金	土
						1 S
2 A	3 A	4 S	5 S	6 S	7 S	8 S
9 A	10 A	11 S	12 S	13 S	14 S	15 S
16 A	17 A	18 S	19 S	20 S	21 S	22 S
23 A	24 A	25 B	26 D	27 F	28 H	29 H
30 I						

2017 5月

日	月	火	水	木	金	土
	1 I	2 H	3 H	4 H	5 F	6 S
7 A	8 A	9 S	10 S	11 S	12 S	13 S
14 A	15 A	16 S	17 S	18 S	19 S	20 S
21 A	22 A	23 S	24 S	25 S	26 S	27 S
28 A	29 A	30 S	31 S			

2017 6月

日	月	火	水	木	金	土
				1 S	2 S	3 S
4 A	5 A	6 S	7 S	8 S	9 S	10 S
11 A	12 A	13 S	14 S	15 S	16 S	17 S
18 A	19 A	20 S	21 S	22 S	23 S	24 S
25 A	26 A	27 S	28 S	29 S	30 S	

2017 7月

日	月	火	水	木	金	土
						1 S
2 A	3 A	4 S	5 S	6 S	7 B	8 B
9 C	10 C	11 B	12 B	13 B	14 D	15 D
16 E	17 E	18 D	19 D	20 D	21 D	22 D
23 E	24 E	25 D	26 D	27 D	28 D	29 D
30 E	31 E					

2017 8月

日	月	火	水	木	金	土
		1 D	2 D	3 F	4 F	5 H
6 I	7 I	8 H	9 H	10 H	11 H	12 H
13 I	14 G	15 D	16 D	17 D	18 D	19 D
20 E	21 E	22 D	23 B	24 B	25 B	26 B
27 C	28 C	29 B	30 B	31 B		

2017 9月

日	月	火	水	木	金	土
					1 B	2 B
3 C	4 C	5 B	6 B	7 B	8 B	9 B
10 A	11 A	12 S	13 S	14 B	15 B	16 B
17 A	18 A	19 S	20 S	21 S	22 S	23 S
24 A	25 A	26 S	27 S	28 S	29 S	30 S

ご参加の皆様へ 旅行条件〈抜粋〉

お申し込みの際には、必ず旅行条件書をお受け取りください。旅行条件は、パンフレットの内容、条件によるほか、別途お渡しするご旅行条件書、最終日程表並びに当社募集型企画旅行約款によります。

時間帯の目安

4–6	6–8	8–12	12–13	13–16	16–18	18–23	23–4
早朝	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜

① **募集型企画旅行契約** この旅行は、株式会社ツアー・ウェーブ（観光庁長官登録旅行業第1665号）が企画する旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。契約の内容・条件は、コースごとに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終旅行日程表および旅行業約款（募集型企画契約の部）によります。

② **旅行のお申し込み** 当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入し、下記の申込金を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれの一部として取り扱います。但し、お申し込み時点で満席等の理由により旅行契約の締結ができない場合、お客様が特に希望される場合はウェイティングの取扱いとして申込金相当額の「預り金」を申し受ける場合がございます。

③ **お申込金（お一人様）**
●旅行代金が50万円以上……100,000円以上旅行代金まで
●旅行代金が30万円以上50万円未満……50,000円以上旅行代金まで
●旅行代金が15万円以上30万円未満……30,000円以上旅行代金まで
●旅行代金が10万円以上15万円未満……20,000円以上旅行代金まで
●旅行代金が10万円未満……旅行代金の20%以上旅行代金まで

④ **旅行代金のお支払い** 旅行代金は旅行出発日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日より前にお支払いいただきます。

⑤ **旅行代金に含まれるもの** 旅行日程に明示した●運送機関の運賃・料金（この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金（原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものに限ります。以下同様とします。）を含みます。）●宿泊費、●食事代●旅行取扱料金および消費税等諸税、サービス料●お一人様につきスーツケース等1個の受託手荷物運送代金。上記費用はお客さまのご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

⑥ **旅行代金に含まれないもの** 前項のほかは旅行代金に含まれません。その一部を例示いたします。●超過手荷物料金●クリーニング代、電報電話料、追加飲食代、ホテルのボーイ・メイド等に対する心付その他個人的性質の諸費用それに伴う税・サービス料、●注釈のない限り日本国内の空港使用料、●旅行日程中の空港税あるいは空港使用料等

⑦ **旅行契約内容の変更** 当社は旅行契約の締結後であっても、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、当初の運行計画によらない運送サービスの提供、官公署の命令など、当社の関与し得ない事由により、旅行契約の内容を変更することがあります。

⑧ **旅行代金の変更** 当社は利用する運送機関の適用運賃・料金が、「⑭旅行条件の基準」に定める日以降に改定された場合は、旅行代金を変更することがあります。

⑨ **取消料（お一人様）**
お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除できます。

契約解除の日	4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7に開始する旅行	左記以外の日に開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降31日目に当たる日まで	旅行代金の10%（10万円を上限）	無料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降15日目に当たる日まで	旅行代金が50万円以上……100,000円 旅行代金が30万円以上50万円未満……50,000円 旅行代金が15万円以上30万円未満……30,000円 旅行代金が10万円以上15万円未満……20,000円 旅行代金が10万円未満……旅行代金の20%	
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日以降3日目に当たる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前々日～当日	旅行代金の50%	
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%	

⑩ **特別補償** お客様が旅行中、生命、身体または荷物の上に被られた一定の損害については、あらかじめ定める額の補償金及び見舞金を支払います。

⑪ **個人情報の取り扱いについて** 当社および下記「お申し込み・お問い合せ」欄記載の当社の旅行業者代理業者または受託旅行業者（以下「販売店」といいます）は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがお申込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲で利用させていただきます。このほか、当社および販売店では（1）会社および会社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内（2）旅行参加後のご意見やご感想提供のお願い（3）アンケートのお願い（4）特典サービスの提供（5）統計資料の作成に、お客さまの個人情報を利用させていただくことがあります。

⑫ **空港税等について** ●渡航先の国々（または地域）によっては、その国の法律などにより渡航者個人に対して空港税等（出入国税、空港施設使用料、税関審査料など）の支払いが義務付けられています。●旅行代金には、空港税等は含まれておりません。空港税のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているもの（2017年4月6日現在）については、お申し込みの販売店に旅行代金と合わせて日本円でお支払いください。●日本円換算額は、航空券発券時のIATA公示レート（BSR）を基準に算出され、当パンフレット記載の金額と異なる場合がございます。また、それ以降の為替変動による追加徴収、返金はいたしません。空港税等の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。●各コースでは大人お1人分をご案内しております。

⑬ **燃油サーチャージについて** 旅行代金に燃油サーチャージは含まれています。旅行契約成立後に、燃油サーチャージが増額または減額、廃止されても、増額分の追徴ならびに廃止を含む減額分の払い戻しはございません。※燃油サーチャージとは、燃油に関連する原価水準の異常な変動に対応するために、一定期間、一定の条件下に限って航空各社が国土交通省航空局に申請し許可を受ける、航空券料金には含まれない付加的な運賃であり、金額は利用航空会社、利用区間によって異なり、利用する旅行者全てに課せられます。

⑭ **旅行条件の基準** 本旅行条件は、2017年4月1日を基準日として作成しております。また、旅行代金は、2017年4月1日現在有効なものとして公示されている航空運賃、適用規則を基準として算出しています。

その他の事項については当社旅行業約款、募集型企画旅行条件書によります。

海外危険情報・衛生情報
■外務省海外危険情報は「海外安全ホームページ（http://www.anzen.mofa.go.jp）」や外務省海外安全相談センター（TEL:03-5501-8162）などでご確認いただけます。
■渡航先の衛生状況は「厚生労働省検疫感染症ホームページhttp://www.forth.go.jp」でご確認いただけます。

お客様の責任 当社から提供される情報を活用し、お客様の権利・義務その他ツアー内容について理解するよう努めなければなりません。旅行開始後に、旅行条件と異なるものと認識したときは、速やかに当社、当社の現地連絡先にその旨を申し出なければなりません。

旅行傷害保険加入のお勧め 病気、けがをした場合には多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合があります。これらの治療費、移送費、また死亡・後遺障害等を担保するため、お客さまご自身で充分な額の海外旅行傷害保険に加入されることをお勧めします。海外旅行傷害保険については、当社あるいは販売店の係員にお問い合せください。

総合旅行業務取扱管理者とは、お客さまの旅行を取り扱う店舗での取引の責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら遠慮なく下記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

パンフレット番号:SDJ17A04

旅行企画・実施
TOUR WAVE CO.,LTD
株式会社ツアー・ウェーブ 仙台営業所
観光庁長官 登録旅行業 第1665号
〒980-0014 仙台市青葉区本町2丁目5番1号 オーク仙台ビルディング2F
ボンド保証会員 一般社団法人 日本旅行業協会 正会員
旅行業公正取引協議会会員

■お申し込み・お問い合わせ（受託販売）

トラベル・リンク株式会社
岩手県知事登録旅行業第3-227号
総合旅行業務取扱管理者 北田公子
岩手県盛岡市開運橋通2番23号
メイプル中央ビル開運橋 3F
TEL 019－658－8644
FAX 019－658－8262